

*In the Name of Allah, The  
Beneficent, The Merciful*

بسم الله الرحمن الرحيم

Date: 4<sup>th</sup> day of December 2013

التاريخ: 4 ديسمبر 2013

**FATWA WITH RESPECT TO  
ISLAMIC TREASURY  
PRODUCT BASED ON  
INTERBANK MASTER  
WAKALAH AGREEMENT**

فتوى تتعلق بخدمة الخزانة  
الإسلامية التي تعتمد على  
اتفاقية الوكالة الرئيسية بين  
البنوك

We, the undersigned, the scholars composing the National Bank of Fujairah PSC – Islamic Finance Division (“the Bank”) Shariah Supervisory Board (“SSB”) have been presented with the below mentioned structure and documents pertaining to the Islamic Treasury Product based on the Interbank Master Wakalah Agreement (“Product”) for our Shariah review and approval.

نحن الموقعون أدناه، الأعضاء المؤلفين لهيئة الرقابة الشرعية في بنك الفجيرة الوطني ش م ع – قسم التمويل الإسلامي، استلمنا الهيكل والمستندات المذكورة أدناه والمتعلقة بخدمة الخزانة الإسلامية التي تعتمد على اتفاقية الوكالة الرئيسية بين البنوك (“الخدمة”) لمراجعتها والموافقة عليها بما يتوافق مع الشريعة.

This Product is based on the Shariah concept of “Wakala”. The Wakala transaction will have two parts. In the first part, the deposit taking bank will approach the deposit placing bank and offer terms for accepting funds for an agreed tenure and indicate an

تعتمد هذه الخدمة على مفهوم الوكالة المتوافقة مع الشريعة. يتألف تعامل الوكالة من جزئين، في الجزء الأول يقوم البنك الذي يستلم الوديعة بالاتصال بالبنك الذي يضع الوديعة ويعرض أحكام قبول مبالغ لفترة متفق عليها وتحديد



anticipated profit rate that it expects to achieve on the use of the placed funds. The deposit placing bank will accept these terms and place funds with the deposit taking bank. The deposit taking bank will then utilise these funds in its ordinary business which shall be in a Shariah compliant manner. In the second part, upon determination of the agreement, the deposit taking bank will calculate the **actual** profit generated by it attributable to the deposit placing bank's funds. If the actual profit exceeds the previously agreed anticipated profit rate the deposit taking bank shall pay to the deposit placing bank the anticipated profit amount and shall keep the excess profit generated by it (if any) as an incentive fee. If the actual profit generated by the deposit taking bank is less than the anticipated profit, the deposit taking bank shall pay the deposit placing bank the entirety of the actual profit realized and the deposit placing bank shall have no recourse to the deposit taking bank for the balance remaining in the anticipated profit expected by it.

سعر الربح المتوقع تحقيقه من قبل البنك الذي يستلم الوديعة وذلك من خلال استخدام المبالغ المودعة. يوافق البنك الذي يضع الوديعة على هذه الأحكام ويودع المبالغ لدى البنك الذي يستلم الوديعة. بعد ذلك يقوم البنك الذي يستلم الوديعة بالاستفادة من هذه المبالغ لتنفيذ أعماله الاعتيادية بشكل يتوافق مع الشريعة. في الجزء الثاني وبعد إتمام الاتفاقية يقوم البنك الذي يستلم الوديعة باحتساب الأرباح الفعلية التي حصل عليها من أموال البنك الذي يضع الوديعة. في حال تجاوز الأرباح الفعلية الأرباح المتوقعة التي تم الاتفاق عليها مسبقاً يدفع البنك الذي يستلم الوديعة للبنك الذي يضع الوديعة مبلغ الأرباح المتوقع ويحتفظ بالأرباح الإضافية التي حصل عليها (إن وجدت) كحافز. في حال كانت الأرباح الفعلية التي حصل عليها البنك الذي يستلم الوديعة أقل من الأرباح المتوقعة يدفع البنك الذي يستلم الوديعة للبنك الذي يضع الوديعة كامل مبلغ الأرباح الفعلية المحققة ولا يحق للبنك الذي يضع الوديعة اللجوء إلى القضاء ضد البنك الذي يستلم الوديعة بخصوص ما تبقى من الأرباح المتوقعة

من قبله.

We have received and reviewed following document (the "Document") in relation to the Product as follows:

استلمنا وقمنا بمراجعة المستندات التالية (يشار إليهم مجتمعين "المستندات") فيما يتعلق بالخدمة وفق ما يلي:

**Islamic Treasury Product based on the Shariah Contract of Wakalah**

خدمة الخزانة الإسلامية بالاعتماد على عقد الوكالة المتوافق مع الشريعة

1. Interbank Master Wakalah Agreement dated the 28<sup>th</sup> day of November 2013.

اتفاقية الوكالة الرئيسية بين البنوك المؤرخة 28 نوفمبر 2013.

-1

Pursuant to our review of the Document, we are of the opinion that the Islamic Treasury Product based on the Interbank Master Wakalah Agreement is in compliance with Shariah principles.

بعد مراجعتنا للمستندات وجدنا أن خدمة الخزانة الإسلامية التي تعتمد على اتفاقية الوكالة الرئيسية بين البنوك متوافقة مع معايير الشريعة.

*Allah Almighty knows best.*

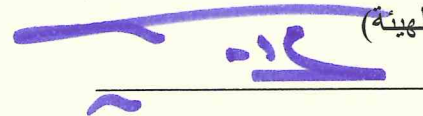
والله سبحانه وتعالى أعلم.

**APPROVED BY:**

تم الاعتماد من قبل:

**Dr Mohamed Ali Elgari**  
(Chairman)

الدكتور محمد علي القري (رئيس الهيئة)



-----

Dr. Mohd Daud Bakar  
(Member)

الدكتور محمد داوود بكر  
(عضو)

Dr. Muhamad Amin Ali Al-  
Qattan (Member)

الدكتور محمد أمين علي القطان  
(عضو)

Dr. Osama Al- Dereai (Member)

الدكتور أسامة الدريعي (عضو)